



PROGRAM PODPORY  
ČESKÉHO  
KULTURNÍHO  
DĚDICTVÍ  
V ZAHRANIČÍ

## Závěrečná zpráva o působení lektorky/lektora

Akademický rok: 2021/22

Destinace (země, město): Rusko, Jekatěrinburg

Jméno, příjmení: Dagmar Toufarová

Místo působení (univerzita, fakulta, příp. katedra/ústav): Uralská federální univerzita, Humanitní institut, katedra lingvistiky a profesionální komunikace

### Popis a vývoj situace během akademického roku 2021/22

Po 1,5 roku stráveném v Rusku kvůli covidové pandemii se lektorka vrátila v létě 2021 do ČR. Na podzim podstoupila povinné očkování a prozatímně vyučovala online. Týden před plánovaným odletem lektorky zpět do Ruska, ale opět propukla další covidová vlna. Nejprve byly vyhlášeny týdenní covidové „prázdniny“, a poté byla veškerá výuka na univerzitě převedena do režimu online. Lektorka zůstala v ČR do konce zimního semestru.

Ani v únoru 2022 lektorka do Ruska neodletěla, neboť došlo k intervenci Ruska na Ukrajině. Celý letní semestr probíhala výuka online.

### Výuka na univerzitě a další akce a spolupráce

Akademický rok 2021/22 byl pro lektorku pátým rokem působení na Uralské federální univerzitě (UrFU), přičemž 4 roky strávila v Jekatěrinburgu a poslední rok v ČR. Vzhledem k okolnostem byla lektorce udělena výjimka, aby mohla po celý rok – tedy po oba semestry – vyučovat online. Na univerzitě samotné výuka probíhala střídavě prezenčně a online, dle vývoje pandemické situace.

Pro katedru lingvistiky a profesionální komunikace vedla lektorka v obou semestrech dva kurzy češtiny – skupinu začátečníků a skupinu pokročilých. Český jazyk je pro tyto studenty bakalářského oboru 3. výběrový jazyk. Časová dotace zůstala nezměněna, tedy 2x 90 minut za

týden. Pro výuku byla využívána platforma MS Teams. I přes online výuku studenti prošli celý plánovaný program a dostali se na požadovanou úroveň – začátečníci A2 / pokročilí B1+. Hlavní výukovým materiálem byla učebnice *Chcete mluvit česky?* 1. díl (ruská mutace) + doplňující materiály.

Vzhledem k situaci, která vyvstala po vstupu Ruska na území Ukrajiny, byl uzavřen český konzulát v Jekatěrinburgu, přestala se vydávat víza ruským občanům a z tohoto důvodu se žádný ruský student nemohl zúčastnit LŠSS.

Protože lektorka nebyla v Rusku, nebylo také možné pokračovat v jakýchkoli aktivitách mimo výuku, tak jak tomu bylo dříve. Přesto můžeme nazvat velkým úspěchem to, že se podařilo dokončit sborník z Českých besed v českém jazyce (verze 1) za finanční podpory Generálního konzulátu (GK) ČR v Jekatěrinburgu. Po dohodě s novou generální konzulkou byla v plánu také verze 2 (česko-ruská mutace), ale tento plán již nebylo možno zrealizovat. Taktéž nebyly uskutečněny ani další plány, které byly již v přípravě s novým vedením GK v Jekatěrinburgu a knihovnou Bělinského.

### **Ubytování lektora**

Předtím, než lektorka v létě 2021 odcestovala do ČR, se kompletně (vzhledem k nejisté situaci) vystěhovala z pokoje na koleji č. 5, který 4 roky obývala. Bylo jí nabídnuto, aby se po návratu přestěhovala na kolej č. 8, ale tohoto lektorka nevyužila, poněvadž se do Ruska již nevrátila. Rezervované ubytování zrušeno.

### **Poděkování a závěrečná úvaha**

Ráda bych na tomto místě poděkovala MŠMT / DZS, že jsem měla možnost působit jako vyslaná lektorka v zahraničí. Také chci poděkovat své předchozí i současné vedoucí katedry na Uralské federální univerzitě za veškerou podporu a snahu řešit problémy, které občas vyvstaly. Studentům, kteří u mě absolvovali výuku, přeji, aby znalosti českého jazyka mohli uplatnit ve svém životě, ať již v rovině osobní (cestování) nebo pracovní.

Čím dál od domova, tím víc si člověk některé věci uvědomuje – že není jen Čech, ale Evropan a že bychom měli být vděční za svobodu, mír a demokracii.